

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

- (1) Box no. **3153**
- (2) Folder title/number: **(7)**
230: Japanese Nationals
- (3) Date: **June 1946, Nov. 1946**

(4) Subject:

Classification	Type of record
9035.3	c, e

(5) Item description and comment:

Fukuoka

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no. Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

1133
FILE

BASIC: Ltr, Hq I Corps, dtd 7 Nov. 1946, subj: "Transfer of War Department Interpreter-Translator."

AG 230 - BA

1st Ind

FGL/bmh

FUKUOKA MILITARY GOVERNMENT TEAM, APO 929, 16 November 1946

THRU: Commanding Officer, Kyushu Military Government
Region, APO 929

TO : Commanding General, Headquarters I Corps, APO 301

1. In compliance with basic letter, this Headquarters recommends MITSURU BABA, rating CAF-6.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

FRASER C. LAW
Captain, CAC
Adjutant

FILE

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

WHG/jyn

7 NOV 1944

AG 230.36 - BA

SUBJECT: Transfer of War Department Interpreter-Translator.

THRU : Commanding Officer, Kyushu Military Government
Region, APO 929.

TO : Commanding Officer, Fukuoka Military Government
Team, APO 929.

1. It is desired that one War Department interpreter-
translator be transferred from Fukuoka Military Government
Team to Oita Military Government Team.

2. Request your headquarters recommend without delay
the name of such an individual to be transferred. Only those
interpreter-translators fully qualified should be considered
for transfer. If possible, the desires of the individuals
concerned should be taken into consideration. No transfer
will be effected until orders are received from this head-
quarters.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL WOODRUFF:

KARL W. MARKS
LT COL, AGD
ASST ADJ GEN

Info copy:
CO, Oita Mil Govt
Team, APO 929

37TH MIL. GOV'T HQ & HQ CO.
Fukuoka, Kyushu
APO 929

JSW/mh

AG 230 (1542)

3 June 1946

SUBJECT: Screening Civil Employers

**TO : Commanding Officer, 94th CIC Detachment, APO 929
Fukuoka, Kyushu**

1. Reference: Operational Directive 21/1, Headquarters Eighth Army, APO 343, dated 22 December 1945, and SOP Screening Civil Employees Headquarters Eighth Army APO 343, dated 28 December 1945.

2. Personal History Record for fifteen (15) Civil employees of this company headquarters are enclosed for clearance.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

**JOHN S. WAGONER
CAPT. C.A.C.
LABOR OFFICER**

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **TANAKA HITOSHI** (Jap) **田中 亨**
 Sex **Male** Date of Birth **April 16, 1911**
 2. Married or Single **Married** Number of Children **Three (3)**
 Name of Spouse **Tanaka Fusae** Age **28**
 Address of Spouse **Fukuoka-ken, Ukiha-gun, Mizuwake-mura, Tateno.**
 3. Permanent Domicile **Same as above**
 Temporary Residence **Fukuoka-shi, Katakagu-cho.**
 4. Education:
 Regular **Nanchiku High School - 3 yrs.**
Lowell High School - 3 yrs.
 Correspondence **Los Angeles Junior College-2yrs, U.C. Los Angeles 3yrs.**
(Give name and location of school; years in attendance)
 What foreign languages understood **English**
 5. Occupation: **Medical technician**
 Company **W.C.C.A. (War civilian Control Ass.)**
 Location **Sacramento, Calif.**
 Period of Service **2 month**
 Company **W.R.A. Div. Dept. of interior U.S. Govt.**
 Location **Howell Calif.**
 Period of Service **3 1/2 yrs.**
 6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **None**
 Location
 Duration
 Organization
 Location
 Duration
 7. Military Status:
 Branch **None**
 Organization
 Period of Service
 Branch
 Organization
 Period of Service
 8. Relatives in Service:

Name	Rank	Organization	Location
Nobuaki Misoguchi (Bros)		United States Army	
Akira Misoguchi (Bros)			

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).

Twenty years Residence 14 years in school in Los Angeles, Calif.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

Tadashi Tanaka (Family) Brother Los Angeles, Calif.

Mizoguchi Yuichi (Family) Father in law - Florin, Calif.

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units **"**
- c. Police **"**
- d. Reservists **"**
- e. Young Men's Ass'ns **"**
- f. Women's Organizations **"**
- g. Neighborhood Ass'ns **"**
- h. Other Groups **"**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

None

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Came back from United States as repatriatee last January. Present time working as interpreter in the office of public Health Division under Capt. Hodgin, 37th Military Government., Fukuoka, Kyushu.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS

Tule-Lake NRA Project, Newell Calif, do Not remember Date.

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr **Init**

b. CIC **Init**

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **TOKUMARU TOMONAO** (Jap) **徳丸友直**
 Sex **Male** Date of Birth **23rd, Jan. 1907**

2. Married or Single **Married** Number of Children
 Name of Spouse **Tokumaru Saki** Age **39**
 Address of Spouse **Funoto, Hirasa, Sendai, Kagoshima**

3. Permanent Domicile **149, Hirasa, Sendai city, Kagoshima-ken, Kyushu**
 Temporary Residence **c/o Kasugaryo Kasugabaru, Fukuoka-ken, Kyushu.**

4. Education:
 Regular **Graduated from Aoyama Gakuin Middle School, 1924**
learned 2 years at the English Normal Course, Aoyama Gakuin
 Correspondence **College in Tokyo.**
(Give name and location of school; years in attendance)

What foreign languages understood **English**

5. Occupation: **Reporter salesman Bank-employee**
 Company **Taihei Jidosha Co., Ltd. Agents of Nippon General Motors.**
 Location **Shiba, Tokyo.**
 Period of Service **4 years**
 Company **Nippon Saving Bank.**
 Location **Murumachi Branch, Shibuya Branch, Tokyo.**
 Period of Service **5 years**

6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **None**
 Location
 Duration
 Organization
 Location
 Duration

7. Military Status: **None**
 Branch
 Organization
 Period of Service
 Branch
 Organization
 Period of Service

8. Relatives in Service: **None**

Name	Rank	Organization	Location

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).
None

10. Friends or Relatives residing abroad:
(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).
None

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units **"**
- c. Police **"**
- d. Reservists **"**
- e. Young Men's Ass'ns **"**
- f. Women's Organizations **"**
- g. Neighborhood Ass'ns **"**
- h. Other Groups **"**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

Iwamitsu Shige		Mayor of Sendai, Kagoshima-ken	
-----------------------	--	---------------------------------------	--

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Employed as an interpreter in the Industry & Mining Section, 37th Mil. Gov't. Hq & Hq Co.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr Init

b. CIC Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **KOMAO MIZUNO** (Jap) **水野駒雄**
 Sex **Male** Date of Birth **Nov. 18th, 1902**
 2. Married or Single **Married** Number of Children **2**
 Name of Spouse **Kiyoko Mizuno** Age **35**
 Address of Spouse **Hanami, Kubo, Koga-machi, Kasuya-gun.**
 3. Permanent Domicile **41, Daigaku-dori, 1-Chome, Fukuoka city.**

Temporary Residence **Hanami, Kubo, Koga-machi, Kasuya-gun.**
 4. Education:
 Regular **Mar. 1928, Graduated Kokugakuin University at Tokyo.**

Correspondence
(Give name and location of school; years in attendance)
 What foreign languages understood **English**

5. Occupation: **School teacher of Japanese language**
 Company **Tokyo Hozen Commercial College**
 Location **Okubo, Yodobashi, Tokyo.**
 Period of Service **1941 - 1944**
 Company **198th Engr. Dump Truck Co. (Interpreter)**
 Location **Fukuoka, Kyushu**
 Period of Service **1945 - 1946.**

6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **None**
 Location"
 Duration"
 Organization"
 Location"
 Duration"

7. Military Status: **None**
 Branch"
 Organization"
 Period of Service"
 Branch"
 Organization"
 Period of Service"

8. Relatives in Service: **None**

Name	Rank	Organization	Location

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).
None

10. Friends or Relatives residing abroad:
(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).
None

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units **"**
- c. Police **"**
- d. Reservists **"**
- e. Young Men's Ass'ns **"**
- f. Women's Organizations **"**
- g. Neighborhood Ass'ns **"**
- h. Other Groups **"**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc) .)

Last Name	Given Name	Position	Locality
None			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Translator of Industry & Mining Section, 37th Military Government, Hq & Hq Co., Fukuoka, Kyushu.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr **Init**

b. CIC **Init**

WORK SHEET
INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **SHOJI NAGANO (George)** (Jap) **永野正治**
Sex **Male** Date of Birth **17th, May, 1917**
2. Married or Single **Single** Number of Children
Name of Spouse Age
Address of Spouse
3. Permanent Domicile **Nagasaki-shi, Kajiyama-cho, 10.**
Temporary Residence **Fukuoka, Maeda-shi, Misumi**
4. Education:
Regular **June 1936, Graduated Dutch High School (Batavia Java)**
Dec. 1936, Graduated Senior Cambridge (Medan, Sumatra)
Correspondence **April, 1928 Graduated Japanese Middle School (Medan Sumatra)**
(Give name and location of school; years in attendance)
What foreign languages understood **English, Dutch, Malay, Japanese.**
5. Occupation: **Employee**
Company **H.A.P.M. (Hollandsch-Amerikaansch Plantage Maatschappy)**
Location **Kisaran, Eastcoast of Sumatra.**
Period of Service **5 years, Dec. 1936 - Dec. 1941.**
Company **Interned in Loveday, South Australia.**
Location **No. 14B, Internment Camp, Loveday, South Australia.**
Period of Service **Jan. 1942 - Feb. 1946. (4 yrs. as Interpreter and in G.M. Store.)**
6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location **"**
Duration **"**
Organization **"**
Location **"**
Duration **"**
7. Military Status:
Branch **None**
Organization **"**
Period of Service **"**
Branch **"**
Organization **"**
Period of Service **"**
8. Relatives in Service: **None**
- | Name | Rank | Organization | Location |
|-------|-------|--------------|----------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).

Born in Sumatra, 1917. June 1931 - June 1936 To Batavia for study.

10. Friends or Relatives residing abroad:
(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

Father: S. Nagano, Retailer at Medan Sumatra (Dutch E. Indies)
Friend: C. Riekerk Clerk at Malang, Java (")
" J. Maas Clerk at Batavia, Java (")
" G.S. Hok Clerk at Semarang, Java (")

II 11. KNOWLEDGE OF:

a. Military Police (KEMPEI) **None**
b. Intelligence Units **"**
c. Police **"**
d. Reservists **"**
e. Young Men's Ass'ns **"**
f. Women's Organizations **"**
g. Neighborhood Ass'ns **"**
h. Other Groups **"**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
None			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Interpreter of Mining Section, 37th Mil. Gov't., Fukuoka, Kyushu.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()
a. Interr **Init**
b. CIC **Init**

WORK SHEET
INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **BESSIE MITSUE HASUIKE** (Jap) **蓮地ミツ子**
Sex **Female** Date of Birth **Jan. 28, 1914**
2. Married or Single **Single** Number of Children
Name of Spouse Age
Address of Spouse
3. Permanent Domicile **Nagare, Migama, Oshima-gun, Yamaguchi Prefecture.**
Temporary Residence **567, Terukuni-Cho, Fukuoka City.**
4. Education: **Kuhio Liliuokalani McKinley**
Regular **Grammar, Jr. High School, High School in Honolulu (12yrs.)**
(Japanese) Grammar School (1 to 8) Girl's High School
(5yrs.)
Correspondence
(Give name and location of school; years in attendance)
- What foreign languages understood **English**
5. Occupation: **Office girl**
Company **K. Hasuike & Co. (contractor)**
Location **943, Kahuna Lane Honolulu, H.**
Period of Service **7 years.**
Company
Location
Period of Service
6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location
Duration
Organization
Location
Duration
7. Military Status: **None**
Branch
Organization
Period of Service
Branch
Organization
Period of Service
8. Relatives in Service: **None**
- | Name | Rank | Organization | Location |
|-------|-------|--------------|----------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc). **Born in Honolulu, Jan.28, 1914.**
Feb.21, 1938- Sept. 13, 1938 visited Japan.
March 5, 1941 - return to Japan for visiting relatives.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

Harold Yasuo Hasuike, Brother, Contractor, Honolulu, T.H.
Takashi Hasuike, Brother, Honolulu, T.H.
Marion Sakae Yoshimura, sister, housewife, Honolulu, T.H.
Harry Guniehiro Yoshimura, Brother-in-law, Clerk Bishop In-
urance Co., Honolulu, T.H. Sakataro Fukumoto, Uncle, (Unknown)
Kolca, Kauai.

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units "
- c. Police "
- d. Reservists "
- e. Young Men's Ass'ns "
- f. Women's Organizations "
- g. Neighborhood Ass'ns "
- h. Other Groups "

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
None			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Employed at Yamaguchi Kencho as Inter-**
preter Sept.25, 1945 to Oct.8, 1945.

Typist and interpreter at 37th Mil Govt Hq Detach, Yamaguchi
Oct. 8, 1945 to March 25, 1946 to present 37th Mil Govt Hq &
Hq Co., Fukuoka, Kyushu.

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

- a. Interr Init
- b. CIC Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **HIDEYA OGATA** (Jap) **緒方秀哉**
 Sex **Male** Date of Birth **Nov. 28, 1908**
 2. Married or Single **Married** Number of Children **3**
 Name of Spouse **Sumiko Ogata** Age **33**
 Address of Spouse **Oita-ken, Usa-gun, Toyokawa-mura, Kami-Haita, #45.**
 3. Permanent Domicile **Kumamoto-ken, Yatsushiro-gun, Kagami-machi, #8.**
 Temporary Residence **e/o Itsuo Yasuda, Momoji, Nishijin-machi, Fukuoka.**
 4. Education:
 Regular **U.S.A. Middle School. Hiroshima Higher School. Hiroshima University.**
 Correspondence **U.S.A. (5 years) Hiroshima Higher Normal School (3 years) Hiroshima University (5 years)** years in attendance)
 What foreign languages understood **English, German & French.**
 5. Occupation: **School teacher of English.**
 Company **The Masan Middle School etc.**
 Location **Korea, Kaishonando, Masan City.**
 Period of Service **12 years.**
 Company **Liaison office.**
 Location **Kanoya, Nakatsu.**
 Period of Service **Kanoya 4 months; Nakatsu 4 months.**
 6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **None**
 Location
 Duration
 Organization
 Location
 Duration
 7. Military Status:
 Branch **None**
 Organization
 Period of Service
 Branch
 Organization
 Period of Service
 8. Relatives in Service:

Name	Rank	Organization	Location
Fusao Ogata	Sergeant	To unit	Discharged.

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).

None

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

Lt. N.H. Shelton: 2nd Mar. 2nd Bn. G Co.

Lt. H.N. Ivens: 129 F.A. Bn.

II 11. KNOWLEDGE OF:

a. Military Police (KEMPEI) None

b. Intelligence Units "

c. Police "

d. Reservists "

e. Young Men's Ass'ns "

f. Women's Organizations "

g. Neighborhood Ass'ns "

h. Other Groups "

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
None			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr Init

b. CIC Init

**WORK SHEET
INTERROGATION FORM**

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **HAJIME IWAMURA** (Jap) **今村元**
Sex **Male** Date of Birth **Jan. 1, 1899**

2. Married or Single **Single** Number of Children

Name of Spouse Age

Address of Spouse

3. Permanent Domicile **No. 541, Kuidetsu, Nishi Omura, Nagasaki-ken.**

Temporary Residence **No. 19, Gokusho-cho, Shofukuji, Fukuoka.
c/o Gojo Kyokai**

4. Education:
Regular **Graduated from Hiroshima Meido Middle School in 1910**

Correspondence

What foreign languages understood **English & Japanese.**
(Give name and location of school; years in attendance)

5. Occupation: **Teacher, Translator**

Company **Nishinoda Technical School**

Location **Konohana-ku, Osaka**

Period of Service **10 years**

Company **Private lesson**

Location **6-chome, Abeno, Osaka**

Period of Service **12 years.**

6. Military Training: (Pre-Service Only)

Organization **None**

Location

Duration

Organization

Location

Duration

7. Military Status:

Branch **None**

Organization

Period of Service

Branch

Organization

Period of Service

8. Relatives in Service: **None**

Name	Rank	Organization	Location
.....
.....
.....

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

Kakuho Coal Mine, Saisendo, Nanzanmen, Kankyo Hokudo, Korea.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

None

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units "
- c. Police "
- d. Reservists "
- e. Young Men's Ass'ns "
- f. Women's Organizations "
- g. Neighborhood Ass'ns "
- h. Other Groups "

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Employed as a translator of Control Section of the 37th Military Government Headquarters & Headquarters Co.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

- a. Interr
- b. CIC

Init

Init

WORK SHEET
INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **KAORU KOTABE** (Jap) **小田部馨**
Sex **Male** Date of Birth **May 18, 1918**
2. Married or Single **Married** Number of Children **One (1)**
Name of Spouse **Kazuo Kotabe** Age **21**
Address of Spouse **1338-1, Maebaru-machi, Itoshima-gun.**
3. Permanent Domicile **133801, Maebaru-machi, Itoshima-gun, Fukuoka-ken.**

Temporary Residence **Same as above.**

4. Education:
Regular **Graduated Watsonville Union High School, Watsonville, Calif., U.S.A. on June 9 1939. Year Attendance - 4 years.**

Correspondence
(Give name and location of school; years in attendance)
What foreign languages understood **English.**

5. Occupation: **Clerk**
Company **Seiko Branch Factory.**
Location **Itoshima-gun, Fukuoka-ken.**
Period of Service **June 7, 1944 to Sept. 28, 1945.**
Company
Location
Period of Service

6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location
Duration
Organization
Location
Duration

7. Military Status:
Branch **Army**
Organization **Observation, Heavy Artillery Company**
Period of Service **Jan. 10, 1941 - Feb. 29, 1944.**
Branch
Organization
Period of Service

8. Relatives in Service:
None Name Rank Organization Location
.....
.....
.....

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

Purpose - Live with my parents and education June 3, 1931-Nov. 4, 1939. Place - 144, Main St., Watsonville, Calif., U.S.A.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

Kanzaburo Ide, father Hisaye Ide, mother Yukio, Tsutomu, and Yoshiharu, brother, Kaneko and Tamayo, sisters; 1124 2nd St. Sacramento, Calif. Present occupation is unknown. Pre-war time owned Cleaning Laundry Shop.

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units **"**
- c. Police **"**
- d. Reservists **"**
- e. Young Men's Ass'ns **"**
- f. Women's Organizations **"**
- g. Neighborhood Ass'ns **Yes, I am a member of Neighborhood Ass'ns.**
- h. Other Groups **None.**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
None.			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Working for 37th Military Government Hq & Hq Co., as an interpreter and a clerk since Oct. 1945.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr Init

b. CIC Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **KENKICHI, NINOMIYA** (Jap) **二 守 健 吉**
 Sex **Male** Date of Birth **Jan. 21st, 1899**
 2. Married or Single **Married** Number of Children **Five (5)**
 Name of Spouse **Shizuko, Ninomiya** Age **40**
 Address of Spouse **c/o Shine, Hirase, No.85, Fufugawa-machi, Nagasaki**
 3. Permanent Domicile **No.791, Nishigahara-cho, Takinogawa-Ku, Tokyo, Japan.**

Temporary Residence **c/o Masagoro, Iriye, No.65, Kaminajima-machi, Fukuoka**

4. Education:
 Regular **Left Miyasaki Agriculture Middle School halfway on account of domestic circumstance. Graduated Police Training School of the International Settlement of Shanghai, China.**
 Correspondence

What foreign languages understood **English & Chinese**
Police Officer.

5. Occupation:
 Company **International Settlement Police Force, Shanghai, China.**
 Location **Shanghai, China**
 Period of Service **17, May, 1926 to 20, Aug., 1945**
 Company **None**
 Location

6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **None**
 Location

7. Military Status: **None**
 Branch

8. Relatives in Service: **None**

Name	Rank	Organization	Location

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

Residing 20 years 3 months in Shanghai, between 17, May, 1926 to 20 Aug., 1945. Served in the Shanghai Municipal Police Force International Settlement as a Police Officer, Uniform Branch of

10. Friends or Relatives residing abroad: the Force.

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

None

II 11. KNOWLEDGE OF:

a. Military Police (KEMPEI) None

b. Intelligence Units

c. Police Yes, Constable & up to C. Inspector.

d. Reservists None

e. Young Men's Ass'ns

f. Women's Organizations

g. Neighborhood Ass'ns

h. Other Groups

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name

Given Name

Position

Locality

None

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY As a Deputy officer l/c., of the Supervising Dept., of the Shanghai Police Force, to maintain Police discipline among the Force.

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS None

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING:

Good ()

Fair ()

Poor ()

a. Interr

Init

b. CIC

Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **CHIKASHI HORITA** (Jap) **堀田 誓司**
Sex **Male** Date of Birth **Jan. 17, 1920**
2. Married or Single **Single** Number of Children
Name of Spouse Age
Address of Spouse
3. Permanent Domicile **811, Oaza Fukae, Fukae-mura, Itoshima-gun, Fukuoka-Ken.**
Temporary Residence
4. Education:
Regular **Grammar School, Jr. High, High School in Oakland, Calif. College in Fukuoka, Japan.**
Correspondence
(Give name and location of school; years in attendance)
What foreign languages understood **English & Japanese**
5. Occupation: **None**
Company
Location
Period of Service
Company
Location
Period of Service
6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location
Duration
Organization
Location
Duration
7. Military Status:
Branch **Transport Corps**
Organization **Company**
Period of Service **1 year**
Branch **Air Corps**
Organization **Observation**
Period of Service **2 years.**
8. Relatives in Service:
Name Rank Organization Location
Hiroshi Horita 1st Class Seaman Signal Corps Kwajalein Isl.

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

Born Sacramento Calif., Resided in Oakland Calif.

Graduated High School Residence in USA 19 years.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

No Relatives

Many Friends

Most of them in the U.S. Army.

II 11. KNOWLEDGE OF:

a. Military Police (KEMPEI) None

b. Intelligence Units "

c. Police "

d. Reservists "

e. Young Men's Ass'ns "

f. Women's Organizations "

g. Neighborhood Ass'ns "

h. Other Groups "

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
College Teachers			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY Demobilized from Japanese Army. Worked for Military Government for 8 months (this month)

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS In November by the CIC in Fukuoka.

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr Init

b. CIC Init

**WORK SHEET
INTERROGATION FORM**

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **MARRION YUKIKO HATAKEDA** (Jap) **畠田 雪子**
Sex **Female** Date of Birth **April 14, 1922**
2. Married or Single **Single** Number of Children
Name of Spouse Age
Address of Spouse
3. Permanent Domicile **212, Ishido, Nishisuda-mura, Chikujo-gun, Fukuoka-Ken.**
Temporary Residence **c/o Wataru, Yamaji, Shin-machi, Imagawa-dori, Fukuoka-shi.**
4. Education:
Regular **Grammar School up to the 8th Grade in Seattle, Wash.
Grammar School, Girls High School in Shiida, Kyushu.**
Correspondence **Typing School (English & Japanese in Japan)**
(Give name and location of school; years in attendance)
What foreign languages understood **English & Japanese**
5. Occupation: **Typist**
Company **S.K.F. Ball Bearings Co. (Swedish)**
Location **Kokura Branch. Kokura city, Kyushu, Japan.**
Period of Service **1 year**
Company
Location
Period of Service
6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location
Duration
Organization
Location
Duration
7. Military Status: **None**
Branch
Organization
Period of Service
Branch
Organization
Period of Service
8. Relatives in Service: **None**
- | Name | Rank | Organization | Location |
|-------|-------|--------------|----------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

Born in Seattle Washington, Went to school 8 years.
Resided in U.S.A. 14 years.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

Cousins and Aunts Residing in Calif.
Address Unknown.

II 11. KNOWLEDGE OF:

a. Military Police (KEMPEI)	None
b. Intelligence Units	"
c. Police	"
d. Reservists	"
e. Young Men's Ass'ns	"
f. Women's Organizations	"
g. Neighborhood Ass'ns	"
h. Other Groups	"

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY Worked as Typist for Provost Marshal Office in Moji, Kyushu for 4 months. Now employed as typist for Military Government Fukuoka, Kyushu, since 2nd April 1946.

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS None

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr	Init
b. CIC	Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **LILWIL HESLEY BARTHOLOMEUSSZ**
Sex **Male** Date of Birth **Oct. 22, 1909**
2. Married or Single **Single** Number of Children
Name of Spouse Age
Address of Spouse
3. Permanent Domicile **c/o C.W. Bartholomeuss, 'Pearlwood', Uduphilla, Katala Ceylon (India)**
Temporary Residence **Ippotei, 37th Military Government, Hq & Hqs Co.**
4. Education:
Regular **Trinity college, Kandy Ceylon (India) from 1918 to 1928**
Correspondence
What foreign languages understood (Give name and location of school; years in attendance) **English, Singhalese and Japanese**
5. Occupation: **Typist Clerk**
Company **I. Prensing & Sons.**
Location **Kobe Japan.**
Period of Service **1934 to 1938**
Company **P. Parsran & Sons**
Location **Kobe, Japan.**
Period of Service **Oct. 1938 to Sept. 1939**
6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location **"**
Duration **"**
Organization **"**
Location **"**
Duration **"**
7. Military Status:
Branch **None**
Organization **"**
Period of Service **"**
Branch **"**
Organization **"**
Period of Service **"**
8. Relatives in Service:

	Name	Rank	Organization	Location
	None			

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).

10. Friends or Relatives residing abroad:
(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

C.W. Bartholomeusz - Father - Uduphilla Matale (Ceylon)

II 11. KNOWLEDGE OF:

a. Military Police (KEMPEI)	None
b. Intelligence Units	"
c. Police	"
d. Reservists	"
e. Young Men's Ass'ns	"
f. Women's Organizations	"
g. Neighborhood Ass'ns	"
h. Other Groups	"

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Allied Interpreter 37th Military Govern-
ment Hq & Hqs Co., Labor Section.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **Wakayama City by the
CIC in October.**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr	Init
b. CIC	Init

**WORK SHEET
INTERROGATION FORM**

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **MINORU HIRANO** (Jap) **平野 稔**
Sex **Male** Date of Birth **Nov. 22nd, 1912**
2. Married or Single **Married** Number of Children **One**
Name of Spouse **Sekiko Hirano** Age **27**
Address of Spouse **56, Mitsukida-Cho, Fukuoka city.**
3. Permanent Domicile **32, Tenjin-Cho, Fukuoka city.**

Temporary Residence **56, Mitsukida-cho, Fukuoka city.**
4. Education:
Regular **Graduated from the Kyushu Imperial University
Politics department, Fukuoka city, for three years.**
Correspondence

(Give name and location of school; years in attendance)
What foreign languages understood **English & German**
5. Occupation: **Staff member of planning Section,
Japan Air Transport Co., Ltd.**
Company **Yuraku-cho, Kojimachi-ku, Tokyo metropolis.**
Location **From 1936 to 1945.**
Period of Service

Company

6. Military Training: (Pre-Service Only)
Organization **None**
Location

7. Military Status: **None**
Branch

8. Relatives in Service: **None**
Name Rank Organization Location

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

1937 to 1938, traveled Central Asia (Afghanistan, Iran, Iraq, Syria) 1939 to 1940, I have been in Berlin as Companys residential member.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

None

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units **"**
- c. Police **"**
- d. Reservists **"**
- e. Young Men's Ass'ns **"**
- f. Women's Organizations **"**
- g. Neighborhood Ass'ns **Yes**
- h. Other Groups **None**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

None

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **I have been adopted by 37th Military Government, March 29th, 1946.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

- a. Interr Init
- b. CIC Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
Status

HQ ISCOM G-2
Place
Date
M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **TOSHIO GOTO** (Jap) **後藤俊男**
 Sex **Male** Date of Birth **Feb. 15th, 1922**
2. Married or Single **Married** Number of Children **None**
 Name of Spouse **Humie Goto** Age **23**
 Address of Spouse
3. Permanent Domicile **Yamaguchi-ken, Shimonoseki-shi, Sekiushiroji-mura, 1355.**
 Temporary Residence **Fukuoka-shi, Yakuin, Kogarasu, Baba, c/o Ariyoshi**
4. Education:
 Regular **Graduated from the Kyoto Imperial University, Learned the mining.**
 Correspondence **None**
(Give name and location of school; years in attendance)
 What foreign languages understood **English**
5. Occupation: **364th Station Hospital in Kyoto, Interpreter.**
 Company
 Location **Tofukuji, Kyoto.**
 Period of Service **3 months, 30 Dec. 1945 - 15 Mar. 1946.**
 Company **361st. Engineer construction C. Company in Kyoto.**
 Location **Kyoto, Japan.**
 Period of Service **19 Oct., 1945 - 29, Dec., 1945.**
6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **None**
 Location"
 Duration"
 Organization"
 Location"
 Duration"
7. Military Status: **None**
 Branch"
 Organization"
 Period of Service"
 Branch"
 Organization"
 Period of Service"
8. Relatives in Service: **None**
- | Name | Rank | Organization | Location |
|------|------|--------------|----------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:
(Give details, including purpose, places, etc).

None

10. Friends or Relatives residing abroad:
(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

None

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units "
- c. Police "
- d. Reservists "
- e. Young Men's Ass'ns "
- f. Women's Organizations "
- g. Neighborhood Ass'ns "
- h. Other Groups "

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence (Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
-----------	------------	----------	----------

None

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Working as an interpreter of 37th
Military Government, Hq & Hq Co., Fukuoka, Kyushu**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

- a. Interr Init
- b. CIC Init

WORK SHEET INTERROGATION FORM

File No.
 Status

HQ ISCOM G-2
 Place
 Date
 M. G. No.

I PERSONNEL DATA:

1. Name (Romaji) **SHOICHI TAMAE** (Jap) **田 栄 正**
 Sex **Male** Date of Birth **Sept. 7th, 1913**
 2. Married or Single **Married** Number of Children **Three (3)**
 Name of Spouse **Masako Nakayoshi** Age **28**
 Address of Spouse **1317 Oji-cho, Oji-ku, Tokyo.**
 3. Permanent Domicile **66 Honjo-cho, Shirouchi-mura, Yamato-gun, Fukuoka.**

Temporary Residence **Same as above.**

4. Education:
 Regular **Nakano Primary School, Nakano-ku, Tokyo. 6yrs. Waseda Middle School, 5yrs. Tokyo Waseda University 5yrs., Tokyo.**
 Correspondence **None**

What foreign languages understood **English, Chinese (Shanghai dialect)**
(Give name and location of school; yrs in attendance)

5. Occupation: **Trading Business**
 Company **Pacific Trading Co., Ltd.**
 Location **Marunouchi, Kojimachi-ku, Tokyo.**
 Period of Service **2 years. (Oct. 1936 - Sept. 1939)**
 Company **Fokumin & Co., Ltd.**
 Location **450, South Soochow Road, Shanghai, China.**
 Period of Service **Apr. 1939 - Nov. 1943.**

6. Military Training: (Pre-Service Only)
 Organization **National Reserve Army Association**
 Location **Whangpoo, Shanghai, China.**
 Duration **2 wks (Feb. 1945)**

Organization

Location

Duration

7. Military Status: **None**
 Branch

Organization

Period of Service

Branch

Organization

Period of Service

8. Relatives in Service:

Name	Rank	Organization	Location
None			
.....			
.....			

OVER

9. Periods of Foreign Travel or Residence:

(Give details, including purpose, places, etc).

Went to Shanghai Apr.1939, for Trading Business, Resided till end of war, Residence was 22 Too Zang Lee, Shanghai, China.

10. Friends or Relatives residing abroad:

(Give details, including name, relationships, occupation, location etc).

None

II 11. KNOWLEDGE OF:

- a. Military Police (KEMPEI) **None**
- b. Intelligence Units **"**
- c. Police **"**
- d. Reservists **Yes**
- e. Young Men's Ass'ns **None**
- f. Women's Organizations **"**
- g. Neighborhood Ass'ns **Yes**
- h. Other Groups **None**

III 12. PERSONALITIES:

(Persons of local prominence(Officials, Bankers, Educators, Transport, Communications, Physicians, etc).)

Last Name	Given Name	Position	Locality
None			

IV 13. OUTLINE OF RECENT ACTIVITY **Returned from Shanghai Feb.17, 1946. Employed by 37th Military Government, Fukuoka Office as an Interpreter on March 11, 1946.**

V 14. GIVE PLACES AND DATES OF EARLIER INTERROGATIONS **None**

VI 15. REMARKS: (Narrative synopsis of interrogation)

VII 16. RATING: Good () Fair () Poor ()

a. Interr Init

b. CIC Init